

*Actum Idorren diu Heute Johannis-  
burg dn 18 September 1784*

*Da der Freij-Schultze Christian Foltin  
allhier verstorben, so wird auf Veran-  
lassung E K Justiz Amts dato zwischen  
der hinterbliebenen Wittwe Barbara  
gebörne Wikowiczanka, in Assistenz  
ihres leiblichen Bruders Wikowskij  
köllmischer<sup>1</sup> Einsaße in Gutten Arisschen  
Amts und ihren 5 Unmündigen Kindern  
dere als*

*1 Catharina - 11 Jahre alt*

*2 Johanna - 9 d*

*3. Justina - 7 -*

*4. Lovisa - 3 -*

*5. Sohn Johann 5 Wochen alt*

*welchen der Salzausreuter Tomaschewsky*

---

<sup>1</sup> „Coelmisches“, „Kölmisches“, „Köllmisches“, „Culmisches“, oder auch „Kulmisches Recht“ war ein aus dem magdeburgischen abgeleitetes Besitzrecht an Höfen und Gütern. Ein **Köllmer** war ein Gutsbesitzer nach 'Köllmischem Recht' (in etwa einem Schulzen vergleichbar).

Damit waren besondere Privilegien hinsichtlich Steuern, Pflichten und Abgaben verbunden. Der Name kommt vom "Culmischen Privilegio, welches der Deutsche Orden nach Eroberung des Culmischen Distrikts im Jahre 1233 in der **Stadt Culm** „dem Lande“ erteilte (Goldbeck 1785).

Ein **Käthner** (anderswo **Büdner**) war Besitzer eines kleinen Hauses (= Kate oder Bude) mit etwas Land. Die Spanne dürfte vom Kleinbauern bis zum Landarbeiter mit etwas Eigentum gereicht haben. **Eigenkäthner** war nach dem "**Wirth**" (Land-, nicht Gastwirt) die etwas niedrigere Stufe eines Bauern, (d.h. Kleinbauer) und mit einigem (Land-) Eigentum verbunden.

zum Vormunde gesetzt worden  
 hiemit die Theilung vorgenommen  
 und der Nachlaß gehörig inventiert  
 und taxiret nehmlich

Tit. 1 An unbeweglichen Gütern und  
liegenden Gründen.

	2 1/4 Schulzen Grund		
	allhier		223 rt n n n
nach dem	1 Hofe Werder am See		
Theilungs	Sexter		66 rt 60 gr
Inventarii	1 Scheune auf selbigen		
vom 14ten	Werder		4, - - - - -
Februar	1 Werder Beglowitz genannt		
1771	mit allen dazu gehörigen		
	Garten und Wiesen		33, - 30 -
	25 Morgen Wiese in		
	<u>Latus</u>		<u>329 rt. n n</u>

<i>Transport</i>	<i>329 rt - - - -</i>
<i>in Glembowen welche</i>	
<i>oft der Ueberschmem-</i>	
<i>mung unterworfen</i>	<i>33, - 30 -</i>
<i>1 altes Wohnhaus so baufällig</i>	
<i>und neu gebaut werden</i>	
<i>muß</i>	<i>6, - - - -</i>
<i>mit gemauerten Schorn-</i>	
<i>stein.</i>	
<i>1 ganz alte und fast un-</i>	
<i>wohnbare Schaluppe</i>	<i>2, - - - -</i>
<i>1 gute Scheune von 100 Fuß</i>	
<i>lang und 23 Fuß breit</i>	<i>25, - - - -</i>
<i>1 guter Schuppen 70 F. lang</i>	<i>10, - - - -</i>
<i>1 alte Schuppe mit einer Unter-</i>	
<i>fahrt</i>	<i>5, - - - -</i>
<i>100 Stück neues beschlagenes</i>	
<i>und theils durch schnittenes</i>	
<hr/>	
<i>Latus</i>	<i>410 rt 30 gr.</i>

<i>Transport</i>	<i>410 rt 30 gr</i>
<i>Halb Holz, a 15 gr p stk</i>	<i>16 - - 60 - -</i>
<i>9 stk fertig geschnittene</i> <i>Bretter</i>	<i>60 - - - - -</i>
<i>noch 20 stk geschnittene</i> <i>Bretter a 3 1/2 gr</i>	<i>1 - - - - -</i>
<i>Summa</i>	<i>428 rt 60 gr</i>

*Tit. 2 (?) Ceshat*

*c 3. Ausstehende Kredit Schulden*  
*beim Bauer Kattarra in*  
*Sdorren* *6 rt - - - -*

*Tit. 4 usque 8 Ceshat*

*Tit. 9 An Gläser und Irdene Geschirr*

<i>3 Bouteillen</i>	<i>18 gr</i>
<i>3 Biergläser</i>	<i>9 -</i>
<i>2 Spütz Gläser</i>	<i>2 -</i>
<i>Zatus</i>	<i>29 gr</i>

<i>Transport</i>	<i>29 gr.</i>
<i>2 Stk steinerne Stuf Krese</i>	<i>36 - -</i>
<i>verschiedene Gredenzeug</i>	<i>45 - -</i>
<i>1 Spiegel</i>	<i>40 - -</i>
<hr/>	
<i>Suma</i>	<i>1 rt 60 gr</i>

*Tit. 10 An Zinn, Kupfer, Metall*

*Blech und Eisen*

<i>1 kleine zinnerne Schüssel von 2 O<sup>2</sup></i>	
<i>60 gr</i>	
<i>10 St alte dito Löffel a 3 gr</i>	<i>30 gr</i>
<i>1 schlechter zinnener Leuchter</i>	<i>4 gr</i>
<i>1 alter eiserner Mörser</i>	<i>30 gr</i>
<i>1 Messingenes kleines Platt Eisen</i>	<i>45 gr</i>
<i>1 kupferner Brüh Kessel 15 O</i>	<i>5 rt</i>
<i>1 kleiner dito 6 O</i>	<i>2 -</i>
<i>1 noch kleinerer ...Kessel 2 O</i>	<i>60 gr</i>
<i>2 Kessel Haaken zum Anhängen</i>	<i>12 gr</i>
<hr/>	
<i>Latus</i>	<i>9 rt 61 gr</i>

<sup>2</sup> altes Zeichen für "Pfund"

<i>Transport</i>	<i>9 rt</i>	<i>61 gr</i>
<i>1 kleiner eiserner Topf</i>		<i>36 -</i>
<i>1 Dreyfuß</i>		<i>30 -</i>
<i>1 Feuer Bek.</i>		<i>15 -</i>
<i>1 Brat Spieß</i>		<i>15 -</i>
<i>2 Holzaxten a 45 gr.</i>	<i>1 ---</i>	
<i>4 Stk Grabdeisen a 18 gr</i>		<i>72 -</i>
<i>2 Lattenbohrer a 4 1/2 gr</i>		<i>9 -</i>
<i>2 Stk Zaunbohrera 15 gr</i>		<i>30 -</i>
<i>1 Durchschlag</i>		<i>12 -</i>
<i>4 Stk Suhmte a 5 gr</i>		<i>20 -</i>
<i>2 paar Haarzeuge H.....</i>		
<i>    von Amtes</i>		<i>30 -</i>
<i>1 Holz Kutte 12 O a 5 gr</i>		<i>60 -</i>
<i>1 Schipp Hau</i>		<i>45 -</i>
<i>1 Deichsel aus Ezedlik</i>		<i>15 -</i>
<i>Latus</i>	<i>15 rt - -</i>	

*Transport* 15 rt - - - -

<i>1 alter schlechter Zaunbohrer</i>	<i>6 gr</i>
<i>1 dito Lehmbohrer</i>	<i>3 -</i>
<i>1 schmall Axt</i>	<i>9 -</i>
<i>1 Hand Säge</i>	<i>15 -</i>
<i>1 Baum Smychen</i>	<i>12 -</i>
<i>1 Roß Eisen Pisena genannt</i>	<i>24 -</i>
<i>3 Stk Heu Forken</i>	<i>36 -</i>
<i>3 Stk Mist Forken</i>	<i>18 -</i>
<i>1 Hannt Meßer, Ladener K...g</i>	<i>30 -</i>
<i>1 Schneide Meßer</i>	<i>12 -</i>
<i>1 Pflinger Parren</i>	<i>9 -</i>
<i>1 Hölzerner Spaten</i>	<i>6 -</i>
<i>3 Stk Kartoffel Haken a 3 gr</i>	<i>9 -</i>
<i>3 Stk Pasternaks Hakken</i>	<i>6 -</i>
<i>4 Zachen mit eiserner Pod...mim</i>	<i>72 -</i>
<i>Latus</i>	<i>17 rt 87 gr</i>

<i>Transport</i>	<i>17 rt</i>	<i>87 gr</i>
<i>1 Kraut Kopf Eisen</i>		<i>12 -</i>
<i>8 Stk eiserne Lipf Ringe a 9 gr</i>		<i>72 -</i>
<i>99 O neu Stangen Eisen a 4 gr 1 -</i>		<i>50 -</i>
<i>1 Kneifzange</i>		<i>50 -</i>
<i>8 Stk alter Hufeisen</i>		<i>24 -</i>
<i>alt Eisenwerk</i>		<i>36 -</i>
<i>1 Schneider Schere</i>		<i>12 -</i>
<i>4 Schaaf Schere</i>		<i>24 -</i>
<i>2 kleine Durchschläge</i>		<i>12 -</i>
<i>1 Spiegel in <u>der Stube</u></i>		<i>54 -</i>
<i>Suma</i>	<i>22 rt</i>	<i>38 gr</i>

*Tit 11 An Leinenzeug und Betten*

*1 zweijschläfrig Oberbett mit blaublümgten*

*Unterzeug* *2 rt*

*1 zweijschläfriges dito mit*

*Lap: se*



<i>Transport</i>	<i>2 rt</i>	
<i>blau und weiße streifigem</i>		
<i>Bezug</i>	<i>2 -</i>	
<i>3 Stk Unterbetten</i>	<i>3 -</i>	
<i>3 Stk Kissen mit blau und weiß</i>		
<i>str. Bezug</i>	<i>1 -</i>	<i>60 -</i>
<i>4 - Kissen ohne Bezug</i>	<i>1 -</i>	<i>30 -</i>
<i>2 feine Bettlaaken</i>	<i>1 -</i>	
<i>3 grobe</i>		<i>72 -</i>
<i>2 Tischtücher</i>		<i>60 -</i>
<i>2 Handtücher</i>		<i>30 -</i>
<i>an Gesinde Betten</i>	<i>1 rt</i>	
<i>1 schwarz bunte Deke</i>	<i>1 -</i>	
<i>Suma</i>	<i>14 rt</i>	<i>72 gr</i>

*Tit. 12 Meubles und Hausgeräth*

<i>1 eichenes Kleider Schaff</i>	<i>5 rt</i>	
<i>1 Winkel Schaaff</i>		<i>30 gr</i>
<i>Latus</i>	<i>5 rt</i>	<i>30 gr</i>

<i>Transport</i>	<i>3 rt</i>	<i>30 gr</i>
<i>1 alt Speisschaff mit 2 Thüren</i>		<i>45 -</i>
<i>1 kl. Koufer</i>	<i>60 -</i>	
<i>1 schlechter Kasten</i>		<i>30 -</i>
<i>1 Kniedel</i>		<i>36 -</i>
<i>1 Webergestell mit allem</i>		
<i>Zubehör</i>		<i>45 -</i>
<i>2 Kanst Trunen</i>		<i>48 -</i>
<i>1 Bruch Thumme</i>		<i>24 -</i>
<i>1 kleiner dito</i>		<i>12 -</i>
<i>1 kl. Thnüchen</i>		<i>6 -</i>
<i>4 Eymmer</i>		<i>12 -</i>
<i>2 halbe Kanne zum Trinken</i>		<i>9 -</i>
<i>1 viertel Kanne</i>		<i>6 -</i>
<i>1 Haar und Lusten Sieb</i>		<i>9 -</i>
<i>3 Szinn Woken</i>		<i>54 -</i>
<i>1 Spül Woken</i>		<i>12 -</i>
<i>Latus</i>	<i>9 rt</i>	<i>78 gr</i>

<i>Transport</i>	<i>9 rt</i>	<i>78 gr</i>
<i>2 Srely Thumm</i>		<i>14 -</i>
<i>1 Scheuer Thumm</i>		<i>15 -</i>
<i>2 Flach's brake</i>		<i>12 -</i>
<i>2 schlechte Hechel</i>		<i>12 -</i>
<i>1 paar Wollkämme</i>		<i>24 -</i>
<i>1 Butter Faß</i>		<i>9 -</i>
<i>2 Milchstrippel</i>		<i>5 -</i>
<i>1 Getreid Sack</i>		<i>18 -</i>
<i>1 Brod Trock</i>		<i>12 -</i>
<i>4 Stallupps</i>		<i>24 -</i>
<i>3 Möllen</i>		<i>9 -</i>
<i>Suma</i>	<i>11 rt</i>	<i>30 gr</i>

*Tit. 13 An Kleidungsstücken*

<i>1 alter blauer Mannsrock</i>	<i>2 rt</i>	
<i>1 dito dito Hausarbeit</i>	<i>1 -</i>	<i>30 -</i>
<i>1 blauer Manns Peltz</i>	<i>3 -</i>	<i>45 -</i>
<i>Latus</i>	<i>6 rt</i>	<i>75 gr</i>

<i>Transport</i>	6 rt	75 gr
<i>1 blaues Pelz Kammisschl</i>		45 -
<i>1 paar tuchene blaue Lein Kleider</i>		45 -
<i>1 schwarz baranquene braun Mütze</i>		
<i>mit Mischen Colpick</i>	1 rt	
<i>1 grün samtene kl. Pelz Mütze</i>		18 -
<i>1 rothe Alter Brauner Pelz Mütze</i>		18 -
<i>1 Huth</i>		36 -

### *Frauens Kleider*

<i>1 recht streifiger Kammelothen</i>		
<i>Frauens Rok</i>	2 -	45 -
<i>1 bunt zakkigter dito</i>	2 -	
<i>1 gelb taftene Joupn</i>	2 -	75 -
<i>1 blau damastener Frauens</i>		
<i>Pelz Mantel</i>	3 -	30
<i>1 bunt krillmirke zakkigter Frau-</i>		
<i>ens Rok und Joupn</i>	3 -	
<i>Latus</i>	22 rt	57 gr

<i>Transport</i>	<i>22 rt</i>	<i>57 gr</i>
<i>1 litzene Cartune Schürze</i>		<i>45 -</i>
<i>1 schlechte Schürze Hausarbeit</i>		<i>30 -</i>
<i>8 st: Hemde a 30 gr</i>	<i>2 -</i>	<i>60 -</i>
<i>1 roth Silber Reifen / Frauens</i>		
<i>1 grün blümitzte dito / Haube</i>	<i>1 rt</i>	
<i>1 roth buntes Sandenes dop- gelbes Fr. Hals Tuch</i>		<i>72 -</i>
<i>1 kartunes Frauens Hals- tuch</i>		<i>36 -</i>
<hr/>		
<i>Suma</i>	<i>28 rt</i>	<i>75 gr</i>

*Tit. 14 Wagen und Geschirr*

<i>1 großer Holzwagen</i>	<i>2 rt</i>	
<i>1 schlechter dito</i>	<i>1 rt</i>	
<i>2 ganz schlechte dto a 60 gr</i>	<i>1 -</i>	<i>30 gr</i>
<i>1 ganz alte Kollische</i>		<i>60 -</i>
<i>3 gute beschlagene Holzschlitten</i>	<i>9 rt</i>	
<hr/>		
<i>Qatus</i>	<i>14 rt</i>	

	<i>Transport</i>	<i>14 rt</i>	
<i>1 guter Fuhr Mannssattel</i>			<i>36 gr</i>
<i>1 paar lederne Sinfen</i>		<i>1 -</i>	
<i>1 Hinfman Zaum</i>			<i>9 -</i>
<i>3 alte Halfter mit Ketten</i>			<i>45 -</i>
<i>1 paar Steig Riemen mit Steig Bügel</i>			<i>12 -</i>
	<i>Suma</i>	<i>16 rt</i>	<i>12 -</i>

*Tit. 15 An Vieh und Pferde*

<i>1 alter fuhsiger Wallach</i>			
<i>10 Jahr</i>		<i>6 rt</i>	
<i>2 dto fuhsiger mit dem Bläße</i>		<i>10 -</i>	
<i>1 alt fuhsiger Stute mit dem Fohlen</i>		<i>3 -</i>	<i>45 -</i>
<i>1 helbraune Stute</i>		<i>4 -</i>	
<i>1 helbrauner Wallach</i>		<i>4 -</i>	<i>45 -</i>
	<i>Latus</i>	<i>28 rt</i>	

*Transport*                      28 rt

<i>1 braune Stute mit dem Fohlen</i>	5 -	
<i>1 schwarze Stute</i>	4 -	
<i>2 einjährige Hengstfohlen</i>	4 -	
<i>2 dto Stut Fohlen</i>	3 -	
 <i>1 rother Och's 9 Jahr alt</i>	 8 -	
<i>2 - - - dto - - -</i>	11 -	
<i>1 hellrother Och's</i>	7 -	
<i>1 halb weiß halb rother Och's</i>	5 -	45 -
<i>1 rothner weißer Och's</i>	5 -	30 -
<i>1 ganz hellrothr dto</i>	6 -	
<i>1 rothner weiß bunter Och's</i>	5 -	45 -
<i>1 weiße Kuh</i>	3 -	
<i>1 dto    dto</i>	2 -	45 -
<i>1 weiß bunte - - - -</i>	2 -	60 -
<hr/> <i>Latus</i>	<hr/> 106 rt	45 gr

	<i>Transport</i>	<i>106 rt 45 gr</i>
<i>1 rothe Kuh</i>	<i>2 -</i>	<i>45 -</i>
<i>1 roth bunte dito 6 Jahr</i>	<i>3 -</i>	
<i>1 ganz rothe - - - - -</i>	<i>3 -</i>	<i>30 -</i>
<i>1 rothe mit 1 Horn</i>	<i>3 -</i>	
<i>1 ganz schlechte roth bunte Kuh</i> <i>ist zur Hochzeit ausgesetzt</i>		
<i>3 zweijährige Lehrochsen</i> <i>a 2</i>	<i>6 -</i>	
<i>3 dito Stärke</i>	<i>5 -</i>	
<i>4 einjährige Stier</i>	<i>4 -</i>	
<i>1 dito Stärke</i>	<i>=</i>	<i>66 -</i>
<i>6 diesjährige Kälber</i>	<i>4 -</i>	
<i>4 diesjährige Lehr Ochsen a 4</i>	<i>12 -</i>	
<i>2 Kühe</i>	<i>5 -</i>	
<i>24 St. alte Schaafe a 45 gr</i>	<i>12 -</i>	
	<hr/>	
	<i>Latus</i>	<i>167 rt 6 gr</i>



<i>Transport</i>	<i>167 rt</i>	<i>6 gr</i>
------------------	---------------	-------------

*18 st. diejährige Lämmer*

<i>a 18 gr</i>	<i>3 -</i>	<i>54 -</i>
----------------	------------	-------------

<i>8 st. Mittel Schweine a 60 gr</i>	<i>5 -</i>	<i>30 -</i>
--------------------------------------	------------	-------------

<i>12 - Ferkel a 15</i>	<i>2 -</i>	
-------------------------	------------	--

<i>2 alte Gänse a 15</i>		<i>30 -</i>
--------------------------	--	-------------

<i>2 dto Kurren</i>		<i>60 -</i>
---------------------	--	-------------

<i>6 alte Ziegen nebst Böcke a 45 gr</i>	<i>3 -</i>	<i>- - -</i>
--	------------	--------------

<i>8 junge Ziegen a 22 gr</i>	<i>2 -</i>	
-------------------------------	------------	--

<i>Summa</i>	<i>184 rt</i>	
--------------	---------------	--

*folgendes gehört hinter der*

*Rekapitulatio*

*Tit. 18 An Brieffschaften und Dokumentis*

*1 Theilungs Inventarum vom 31. Januar*

*1748 in duplo nach dem Paul Foltin*

*1 Theil. Inwent. nach dem verstorbenen*

*Jan Foltin vom 28. Maerz 1711*

*mit beigefügter Berechnung zwischen  
deßen Erben vom 12. Junij 1724*

- 1 copirte Verschreibung über 5 Morgen  
Wiesen auf Glomborren d. ... Jhannis-  
burg dn 10 Junij 1752*
- 1 Amtl. Uebergabe der 1 / 2 Schank's Hube  
vom 15. Julij 1783*
- 1 Rezeß und Bescheid in Sachen Jan Seyda  
und Christian Foltin über 7 1 / 2 Morgen  
Schulzen Grundes vom 30<sup>d</sup> Oktbr 1772*
- 1 Henge Brief über 6 jährige Gesträmse  
gelegen in dem Dorrenschen Dorfs Gren-  
zen vom 4 Dezember 1783.*
- 1 konfirmierte Erbverschreibung über 1 / 2  
Hube zum Schank dem Christian Foltin  
vom 5. Maij 1783*
- 1 Theilungs Inventarum nach der*

*verstorbenen Wittwe Paul Folti-  
nin vom 4. Februar 1771*

*Schichtgeberin hat sine tipa an  
Betten für sich behalten.*

- 1 blau und weiß streifig bezogenes  
Oberbett - - -*
- 1 Unterbett*
- 3 blau und weiß streifig bezogene  
1 Bettlaken - Kießen*

*folgendes gehört und kommt*

*ganz zuletzt an*

*An Steuer Gefälle bis Trinitatis*

*1785 14 rt 67 gr 9 -*

*Dru..... Zins für die*

*halbe Hufe zum Schank 1 - 22 - 9 -*

*Pritschen Geld 72 - - -*

---

*Latus 16 rt 72 gr*

	<i>Transport</i>	16 rt	72 gr - -
	<i>An Kirchen Dezem</i>	2 -	
	<i>Denna. Geistlichen Petition</i>	1 -	18 - - -
	<i>Mutz Geld</i>	1 -	52 - 9 -
	<i>dem Knecht Adam Urban</i>		
	<i>von 1 Rok ständig Rok</i>	1 -	
	<i>1 paar Schun der Magd</i>		
	<i>Golumbitzanka</i>		30 - - -
	<i>dem Knecht Michael Malchak</i>	1 -	60 - - -
	<i>dto dto</i>	1 -	
	<i>der Magd Annortha Kemp-</i>		
	<i>keitzowna</i>	3 -	
	<i>Instmann Martin Jecztrzembskij</i>		
	<i>an rückständigen Arbeits-</i>		
	<i>Lohn</i>	3 -	
	<i>dem Bäcker Praeter in</i>		
	<i>Johannisburg</i>	1 -	
	<i>für 1/2 Bier dem</i>		
	<i>- Brandtwein Amte</i>	7 -	45 - - -
	<i>Latus</i>	41 -	7 - 9 -

*Transport* 41 - 7 - 9 -

*dem Bruder Paul Foltin*

*baar* 8 rt

*für 1 Scheffel Weizen* 1 -

*- 20 - Korn a 36 gr.* 8 - 17 - - -

*dann hat Christian Foltin*

*aber dessen Bruder*

*Andreas an Erbtheile*

*auszuzahlen*

41 - 89 - 6 -

*dem Landreuter pro Ritt*

*und Aufnahme des*

*Inventarii*

1 - 30 - - -

*der Bewirtung bei diesem*

*Akte*

1 -

---

*Latus* 102 rt 36 gr. 15

*Tit. 16 An Getreide in der Scheun*

60	Schok Korn a 3 Schef <sup>3</sup> pro Schok 180 stk	
	und a 36 gr p stk	72 rt
12	Schok Gerst a 4 90 gr	16 rt
10	Schok Haaber a 4 stk a 18	8 rt
8 - -	Erbesen a 45 gr	4 -
	<u>Summa</u>	<u>100 rt</u>

Tit. 17 An vermischte Waaren

zum Handel und Gebrauch

10	Stük bestogene Bienen a 60 gr	6 rt	60 gr
8	- junge dto a 30 gr	2 -	60 -
9	- <u>ausgearbeitete Pelz Schaaffelle</u>	-	<u>45 -</u>
	<u>Summa</u>	<u>9 rt</u>	<u>75 gr</u>

*Recapitulatio*

ad Tit. 1	An unbeweglichen Gütern und		
	liegenden Gründen	428 rt	60 gr
- 3	ausstehende Knecht Schuld	6 -	
	<u>Latus</u>	<u>434 rt</u>	<u>60 gr</u>

	<i>Transport</i>	434 rt	60 gr - -
<i>ad Tit 9</i>	<i>An Gläser und irdenes</i>	1 -	60 - - -
-	10n <i>Zinn, Kupfer pp</i>	22 -	38 - - -
-	11n <i>Leinenzeug und Betten</i>	14 -	72 - - -
-	12n <i>Meubles und Hausgeräth</i>	11 -	30 - - -
-	13n <i>Kleidungsstücke</i>	28 -	75 - - -
-	14n <i>Wagen und Geschirr</i>	16 -	12 - - -
-	15n <i>Vieh und Pferde</i>	184	
-	16n <i>Vorräthigen Getränke</i>	100 -	
-	17n <i>vermischte Waaren</i>	9 -	15 - - -
	<i>Summa</i>	823 rt	62 gr - -

*Actum Justiz Amt Johannisburg*  
*den 3 Maerz 1786*

*Zu dem zur Berichtigung des vor-*  
*liegenden Christian Foltischen*

*Inventarii vom 18 September 1784*  
*auf heute festgesetzten Termin*

ist zwar die Schichtgeberin Barbara  
 geborne Wikowskij modo verehel. Gut-  
 towskij ausgeblieben. In ihrer Stelle  
 aber ist ihr Ehemann Aemilius Gutowskij  
 erschienen, er entschuldigt das Ausblei-  
 ben seiner Ehefrau mit Krankheit  
 und will in dieser Erbschafts Angelegen-  
 heit ihre Stelle so vertreten, als wenn  
 sie selbst hier zur Stelle wäre.

Auch ist der Salz Ausreuter Herr Toma-  
 siewskij, als Vormund derer fünf Christian  
 Foltinschen Unmündigen erschienen.

Vernächst mit Hinzuziehung derer In-  
 tereßenten <sup>des Inventariums</sup> examinando durchgegangen  
 und nach dem von ihnen durchgehends  
~~genaues Activa~~ genehmigt worden  
 exdaridiert wird.



*Die Summa des Inventarii ist 833 rt 62 gr*

*hiervon sind abzuziehen*

*a die Passiva des Inventarii 102 rt 36 gr 15 --*

*b die rückständigen*

*Erbtheile, welche die*

*Brüder und Schwester*

*des Defi aus dem Exi-*

*risions Regreß vom*

*28. Februar 1771 noch zu*

*fordern haben, als*

*1 die Adam Foltische Wittwe*

*und Erben noch 43 rt*

*2 Martin und Esther Foltin*

*das Ihrige schon weg haben*

*2 Anna Dorothea verheh. Penski*

*hat noch zu fordern 8 rt 11 gr 3<sup>3/8</sup>*

---

*Latus 153 rt 48 gr<sup>3/8</sup> 833 rt 62 gr*

*Transport 153 rt 48 gr  $\frac{3}{8}$  - 833 rt 62 gr*

<i>3 aber Paul Foltin</i>	<i>81 - 71 -</i>	<i>3 <math>\frac{3}{8}</math></i>
<i>e die Gerichtskosten als</i>		
<i>p. Interior</i>	<i>46 -</i>	<i>9 -</i>
<i>p. Exdiriscione</i>	<i>60 -</i>	
<i>p. Confirmat et jegrothal</i>	<i>1 - 60 -</i>	
<i>p. Extradet et vidimat</i>	<i>48 -</i>	
<i>p. Copia</i>	<i>20 -</i>	
	<hr/>	
	<i>239 rt 23 -</i>	<i>1 <math>\frac{3}{8}</math></i>

*Blieben zu vertheilen 584 rt 38 gr 5  $\frac{1}{4}$  -*  
*Hiervon bekommt die Schichtgeberin die*  
*Hälfte mit 292 rt 19 gr. 2  $\frac{3}{4}$  und den*  
*fünf Unmündigen die zweite*  
*Hälfte mithin erhält ein Jedes*  
*von Ihnen a 58 rt 39 gr 15 - zum*  
*väterlichen Erbtheile*

*Schichtgeberin, welche consensu des*

*Vor-*

*Vormundes in dem eigenthümlichen  
Besitz des sämtlichen Nachlasses blei-  
bet, und ihr allhier gegenwärtiger  
Ehemann, machen sich verbindlich die  
Kinder für die Interessen von  
ihren Antheilen in Kost und Kleidung  
zu unterhalten und für sie anständig und  
geistlich zu erziehen.*

*Vormund verspricht darauf fleißig  
zu sehen.*

*Womit dieser Exdarsinis rezeß  
geschlossen und von denen gegenwär-  
tigen Interessenten durch Mit Unter-  
schrift genehmigt wird.*

*ms.  
Brachvogel  
George Aemilius Guttowski  
Thomascewsky  
Joh. Sprunger*

*Brachvogel  
George Aemilius Guttowski  
Thomascewsky ..... Vormund*